



**RADA
PRO ROZHLASOVÉ A TELEVIZNÍ
VYSÍLÁNÍ**

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání

Škrétkova 44/6, 120 00 Praha 2

Tel.: + 420 274 813 830 / Fax: + 420 274 810 885 / e-mail: podatelna@rrtv.cz
www.rrtv.cz

JEDN. IDENT.: RRTV-4936195
VÁŠ DOPIS ZN.:
NAŠE Č. J.: RRTV/643/2016-FIA
SP. ZN.: 2016/66/FIA/HBO
ZASEDÁNÍ RADY: 5-2016/ poř.č. 6
VYŘIZUJE: Odbor rozhl. vys. a licencí
DATUM, MÍSTO: 1.3.2016, Praha

HBO Europe s.r.o.
iy79wev
JUDr. Hedrlín Antonín
u5eseaq

ROZHODNUTÍ O UDĚLENÍ LICENCE

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen „Rada“) v souladu s ustanoveními § 5 písm. b), § 18 odst. 4 a § 25 zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen zákon č. 231/2001 Sb.), a ustanovením § 67 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu (dále jen „správní řád“), vydává toto

rozhodnutí:

Rada u d ě l u j e společnosti **HBO Europe s.r.o., IČ 614 66 786**, se sídlem Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 170 00, **l i c e n c i** k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů. Licence se uděluje na dobu určitou, a to **na dobu 12 let od právní moci tohoto rozhodnutí.**

Označení (název) programu:

HBO 2 Poland

Základní programová specifikace:

Televizní program zaměřený na filmovou a seriálovou tvorbu amerických studií.

Výčet států, na jejichž území bude vysílání zcela nebo převážně směřováno:

Polsko

Hlavní jazyk vysílání: **polština**

Časový rozsah vysílání:

24 hodin denně

Identifikace přenosového systému:

Mezinárodní soukromé telekomunikační okruhy a vysílání prostřednictvím dálkového přístupu – internetu.

Informace o přístupu k vysílání:

Na základě smlouvy o předplatném programu s provozovatelem převzatého vysílání (včetně družicového převzatého vysílání), prostřednictvím set top boxů nebo jiných obdobných zařízení, případně zabezpečených aplikací, poskytnutých těmito provozovateli převzatého vysílání a prostřednictvím www.hbogo.eu/live.

Další programové podmínky:

Program HBO 2 Poland bude obsahovat nejméně 70% hraných filmů (v průměru za měsíc).

Dále může obsahovat:

seriály,
koncerty,
filmové profily, dokumentární filmy,
atraktivní sportovní přenosy či přenosy jiných významných událostí

V nočních hodinách program může obsahovat až 4 hodiny dlouhý blok obsahující propagaci vlastního vysílání, krátké filmy, filmové magazíny a grafické elementy.

Do vysílání programu nebudou zařazována obchodní sdělení.

Některé z pořadů budou opatřeny skrytými či otevřenými titulky pro osoby se sluchovým postižením.

Údaje o části programu převzatého od jiného provozovatele vysílání:

Do programu nebudou zařazeny žádné části programu od jiného provozovatele.

Služby přímo související s programem:

Elektronický programový průvodce.

Navrhovaný podíl celkového vysílacího času, který by měl být vyhrazen vysílání evropských děl:

- alespoň 10% celkového vysílacího času bude vyhrazeno vysílání evropské tvorby,

Navrhovaný podíl celkového vysílacího času, který má být vyhrazen vysílání evropských děl vyrobených nezávislými výrobci:

- alespoň 5% z celkového vysílacího času bude vyhrazeno vysílání evropských děl vyrobených nezávislými výrobci,

Vzhledem k zaměření programu na americkou tvorbu nebude zastoupení evropských děl a evropských děl vyrobených nezávislými výrobci ve vysílání programu HBO 2 Poland zastoupeno v rozsahu, jaký vyžaduje zákon č. 231/2001 Sb.

Navrhovaný podíl vysílacího času, který by měl být vyhrazen vysílání současné tvorby, na vysílacím času vyhrazeném vysílání evropských děl vyrobených nezávislými výrobci:

- alespoň 10% z celkového vysílacího času vyhrazeného pro vysílání evropských děl vyrobených nezávislými výrobci bude vyhrazeno vysílání evropské nezávislé tvorby mladší pěti let.

O d ů v o d n ě n í :

Dne 21. ledna 2016, č.j.: RRTV/733/2016-P, byla Radě doručena žádost společnosti HBO Europe s.r.o., o udělení licence k provozování televizního vysílání programu HBO 2 Poland, šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů.

Podle ustanovení § 25 odst. 1 zákona č. 231/2001 Sb. licenční řízení k provozování mj. vysílání šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů se zahajuje z podnětu žadatele o licenci. Účastníkem řízení je pouze žadatel o licenci.

Podle ustanovení § 25 odst. 5 zákona č. 231/2001 Sb. Rada licenci žadateli o licenci neudělí pouze tehdy, pokud žadatel nesplňuje podmínky podle § 13 odst. 3, nebo pokud navrhovaná programová skladba nesplňuje požadavky podle § 31 a § 32 odst. 1.

Dle ustanovení § 12 odst. 6 zákona č. 231/2001 Sb., je provozovatel televizního vysílání s licencí povinen zahájit vysílání nejdéle do 360 dnů od nabytí právní moci rozhodnutí o udělení licence.

Na základě všech předložených dokladů a ústního jednání s účastníkem řízení konaném dne 1. března 2016 Rada konstatovala, že účastník řízení vyhověl podmínkám licenčního řízení podle ustanovení § 13 odst. 3, že žádost o licenci obsahovala náležitosti uvedené v ustanovení § 14 zákona č. 231/2001 Sb., a že navrhovaná programová skladba splňuje požadavky podle ustanovení § 31 a § 32 odst. 1 tohoto zákona. Rada žádosti o udělení licence vyhověla a předmětnou licenci udělila v souladu s § 12 odst. 5 písm. b) zákona č. 231/2001 Sb., na dobu určitou, a to 12 let od právního moci rozhodnutí.

Účastník řízení uhradil správní poplatek ve výši 90 000,- Kč, stanovený podle zákona č. 634/2004 Sb., v platném znění 21. ledna 2016.

Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí není podle ustanovení § 66 zákona č. 231/2001 Sb. žaloba přípustná.

Ivan Krejčí
předseda Rady
pro rozhlasové a televizní vysílání



Jedn. identifikátor 269079 - RRTV
Váš dopis zn. -
Naše č. j. RRTV/5995/2018-zem
Sp. zn. 2018/91/zem
Zasedání Rady 3-2018/poř. č. 53
Vyřizuje: ORVL - OLR
Datum, místo DATUM, Praha

JUDr. Antonín Hedrlín, Ph.D.,
advokát, Jankovcova 1037/49,
17000 Praha 7

ROZHODNUTÍ

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen „Rada“) v souladu s ustanovením § 5 písm. b) a § 21 odst. 1 písm. d) zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen „zákon č. 231/2001 Sb.“), a § 67 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu (dále jen „zákon č. 500/2004 Sb.“), vydala toto

r o z h o d n u t í

Rada uděluje provozovateli **HBO Europe s.r.o., IČ 614 66 786**, se sídlem Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 170 00, **souhlas** podle § 21 odst. 1 písm. d) zákona č. 231/2001 Sb., **se změnou** skutečností uvedených v žádosti o licenci č.j. RRTV/643/2016-FIA, spis. zn. 2016/66/FIA/HBO, ze dne 1. března 2016, k provozování televizního vysílání programu HBO 2 Poland (určeného pro Polsko) šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů, spočívající ve změně **licenčních podmínek**, v rozsahu dle žádosti ze dne 9. ledna 2018, č.j. RRTV/4014/2018-vra, ve znění upřesnění ze dne 22. ledna 2018, č.j. RRTV/5089/2018-vra.

Změna licenčních podmínek

Níže uvedené podmínky:

Další programové podmínky:

Program HBO 2 Poland bude obsahovat nejméně 70 % hraných filmů (v průměru za měsíc).

Dále může obsahovat:

seriály,
koncerty,
filmové profily, dokumentární filmy
atraktivní sportovní přenosy či přenosy jiných významných událostí

se nahrazují takto:

Další programové podmínky:

Program HBO 2 Poland bude obsahovat nejméně 80 % hraných filmů a seriálů na celkovém vysílacím času vysílaných pořadů v měsíčním průměru.

Dále může obsahovat: koncerty, filmové profily, případně v omezeném rozsahu jiné pořady.

V ostatních částech zůstávají licenční podmínky beze změny.

Odůvodnění:

Podle § 21 odst. 1 zákona č. 231/2001 Sb., je provozovatel vysílání s licencí povinen předem požádat Radu o písemný souhlas se změnou skutečností uvedených v žádosti o licenci.

Účastník řízení uhradil správní poplatek ve výši 20 000,- Kč stanovený podle zákona č. 634/2004 Sb., v platném znění dne 8. ledna 2018.

Vzhledem ke skutečnosti, že se účastníkovi řízení vyhovuje v plném rozsahu, není třeba odůvodnění rozhodnutí v souladu s ustanovením § 68 odst. 4 zákona č. 500/2004 Sb., v platném znění.

Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí lze podat žalobu v souladu s ustanovením § 66 zákona č. 231/2001 Sb., k Městskému soudu v Praze ve lhůtě dvou měsíců od doručení tohoto rozhodnutí. Podání žaloby má odkladný účinek.

Ivan Krejčí
předseda Rady
pro rozhlasové a televizní vysílání
elektronicky podepsáno